

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1954)  
**Heft:** 1223  
  
**Artikel:** Swiss holidays for U.K. Swiss children  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-688270>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SWISS HOLIDAYS FOR U.K. SWISS CHILDREN.**

The London Group of the "Nouvelle Société Helvétique" is again organising, in co-operation with "Pro Juventute" in Zurich, a holiday in Switzerland for children of 6-14 years, of Swiss parentage, who live in the United Kingdom, provided always that there is a sufficient number of participants.

As usual these holidays will start at the best and most attractive time to enjoy Switzerland, i.e., towards the end of July, and are scheduled to last six weeks according to arrangements made by "Pro Juventute".

It is hoped that the journey London-Switzerland and return may again be carried out in an aeroplane of SWISSAIR.

In cases where parents would value such holidays for their youngsters, but are not in a position to defray the cost of the journey, the N.S.H., in conjunction with the Swiss Benevolent Societies, would endeavour to provide the necessary funds. As regards board and lodging in Switzerland, "Pro Juventute" offer various schemes, such as:—

- (a) Free board and lodging in a limited number of Swiss families for children whose parents are unable to pay either the whole or part of the cost.
- (b) Board and lodging at a reduced price of about 10/- to 12/- per day in a recognised children's home, selected by "Pro Juventute" available for children up to 12 years of age.
- (c) A stay of about four weeks in 3 holiday camps, the first two of which will commence second half of July and the third (presumably again in the "Von Sprecherhaus" at Davos) about middle of August, available for children of about 12-14 years of age, cost about 12/- per day.
- (d) Children who are in the happy position of holding an invitation from relations or friends in Switzerland are welcome to join the party for the journey both ways on the same terms as the others, or to join the holiday camps.

Parents who are not in a position to pay the whole of the cost, which is kept as low as possible, are entreated most earnestly to contribute as much as they possibly can in order to reduce the strain on the funds of the Benevolent Societies and "Pro Juventute".

It is expected that many Swiss parents in the United Kingdom will very gladly avail themselves of

the opportunity of enabling their children to enjoy a healthy and happy holiday of worthwhile duration in the most pleasant surroundings and scenery of our homeland.

Applications should be sent in writing, if possible by latest 30th April, by Residents:—

- (a) In the London Area to Mr. W. Renz, 7, The Highway, Sutton, Surrey.
- (b) In the Consular District of Manchester, to the Consulate for Switzerland, 53, Spring Gardens, Manchester.
- (c) In Scotland to the Swiss Consul, Balloch, Scotland.

Whereupon parents will be supplied with all the relevant information.

## THE SWISS INDUSTRIES FAIR BASLE – MAY 8th to 18th, 1954



THIS Fair provides the foreign visitor  
with an impressive picture of  
Switzerland's intensive industrial activity  
in its most varied forms.

*Full information from the Swiss Legation, 18, Montagu Place, London, W.1, or the Swiss Consulate, 53, Spring Gardens, Manchester 2. Details of travel arrangements and currency allowance from any leading Travel Agency or the Swiss National Tourist Office, 458/9, Strand, Trafalgar Square, London, W.C.2.*

**SHIPPING  
FORWARDING  
INSURANCE  
PACKING**

ALLIED HOUSE :  
SWISS SHIPPING Co. Ltd.,  
RITTERGASSE 20,  
BASLE.

# COMPTON'S

LIMITED

**12a & 13, WELL COURT,  
BOW LANE, LONDON, E.C.4**

**SPECIAL SERVICES TO SWITZERLAND  
by TRAIN FERRY (the ALL RAIL Route)  
by RHINE CRAFT (the ALL WATER Route)**

**SEA  
LAND  
AIR  
RHINE**

ALLIED HOUSE :  
JOHN IM OBERSTEG & Co. Ltd.,  
AESCHENGRABEN 24/28,  
BASLE.

**CONTINENTAL FREIGHT AGENTS TO THE BRITISH RAILWAYS**

Tel.: CITY 4053

Cables : COMNAVIR